



INSTITUTI I STATISTIKAVE
Blv. Gjergj Fishta, Nr 3
Tiranë / ALBANIA

STATISTIKAT AFATSHKURTRA

SHORT TERM STATISTICS

*Industri, Ndërtim, Hotele,
Tregti me shumicë,
Transport
Telekomunikacion*

*Industry, Construction,
Hotels,
Wholesale trade, Transport
Telecommunication*

**Tremujori i dytë
Second quarter
2008**

Vështrim i Përgjithshëm

Indekset e shifrës së afarizmit të deflatuara, në tremujorin e dytë 2008 pasqyrojnë në Industri rritje prej 3.5 përqind, krahasuar me të njëjtën periudhë të një viti më parë dhe rritje prej 16.1 përqind krahasuar me tremujorin paraardhës.

Në degët si Industri Nxjerrëse dhe Përpunuese ky tregues paraqitet me rritje përkatësisht 2.8 dhe 4.0 përqind, krahasuar me të njëjtën periudhë një vit më parë, ndërsa në Energjinë elektrike dhe ujë rritet me 2.8 përqind. Ndërsa krahasuar me tremujorin parardhës indeksi i shifrës së afarizmit paraqitet me rritje në degët si Industri Nxjerrëse dhe Përpunuese përkatësisht 50.8 dhe 20.6 përqind, ndërsa në Energji elektrike dhe ujë rënia është 4.9 përqind.

Në sektorin e Ndërtimit, indeksi i shifrës së afarizmit i deflatuar është rritur 28.5 përqind, krahasuar me të njëjtën periudhë të një viti më parë dhe krahasuar me tremujorin paraardhës rritja është 27.3 përqind.

Në Tregtinë me shumicë, ky tregues paraqet rritje 35.3 përqind në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me tremujorin e dytë 2007, ndërsa krahasuar me tremujorin paraardhës rritet me 6.1 përqind.

Në Hotele, indeksi i shifrës së afarizmit në tremujorin e dytë 2008 rritet me 45.8 përqind krahasuar me tremujorin parardhës.

Në Aktivitetet e Transportit indekset e shifrës së afarizmit në vlerë paraqiten me rritje përkatësisht, në Transportin Hekurudhor 0.8 përqind, në Transportin Detar rritet 33.4 përqind, në Transportin Ajror rritet 24.5 përqind, në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me të njëjtën periudhë të një viti më parë. Ndërsa, krahasuar me tremujorin parardhës ky tregues rritet përkatësisht në Transportin Hekurudhor 20.5 përqind, në Transportin Ajror 0.6 përqind dhe paraqitet me rënie në Transportin Detar me 7.1 përqind

Në aktivitetin e Agjensive të Udhëtimit, rritja e indeksit të shifrës së afarizmit e vlerësuar me çmime korente është 63 përqind gjatë të njëjtës periudhë. Krahasuar me tremujorin parardhës rritja është 5.2 përqind.

Pasqyrojnë rritje dhe sektorët e shërbimeve si Post e Komunikacion, përkatësisht 28.3 dhe 4.6 përqind, krahasuar me të njëjtën periudhë të një viti më parë ndërsa krahasuar me tremujorin parardhës ky tregues paraqitet me rritje në Post me 16.1 përqind dhe rënie në Komunikacion me 2.1 përqind.

General Overview

In Industry turnover indices estimated with fixed prices in the second quarter 2008, are increased with 3.5 percent compared with the same quarter of previous year. Compared with previous quarter the increase is 16.1 percent.

Turnover indices, are increased in three branchess of Industry, in second quarter 2008 compared with the same quarter of previous year, respectively in Extracting and Manufacturing industry the growth is 2.8 and 4.0 percent, in Electricity, steam and water sector is 2.8 percent.

Compared with previous quarter turnover increased in Extracting and Manufacturing industry by 50.8 And 20.6 percent, while in Electricity, steam and water sector decreased by 4.9 percent.

In Construction sector the turnover indices estimated with fixed prices is increased 28.5 percent compared with the same quarter of previous year. Compared with previous quarter the increase is 27.3 percent.

In Wholesale the turnover indices estimated with fixed price increased 35.3 percent in the second quarter 2008 compared with the second quarter 2007. Compared with previous quarter this indicator increased 6.1 percent.

In Hotel the turnover indices estimated with fixed price increased 45.8 percent in the second quarter 2008 compared with previous quarter.

In Transport Activities the turnover indices in value increased respectively in Railway Transport 0.8 percent, in Sea Transport increased 33.4 percent and in Air Transport increased by 24.5 percent, in the second quarter 2008 compared with the second quarter 2007. Compared with previous quarter this indicator increased 20.5 percent in Railway Transport, 0.6 percent in Air Transport and decreased by 7.1 percent in Sea Transport.

In Travel Agency, this indicator showed increased 63 percent during the same period. Compared with previous quarter the increase is 5.2 percent.

Service sector as Post and Communication showed increase, respectively 28.3 and 4.6 percent compared with the same quarter of previous year. Compared with first quarter 2008 this indicator increase 16.1 percent in Post and decreased 2.1 percent in Communication.



Informacion i përgjithshëm

Statistikat afatshkurtra paraqesin ecurinë e ekonomisë së një vendi në periudha të shkurtra kohore. Nëpërmjet tyre kuptohet zhvillimi ciklik të ekonomisë si dhe mund të bëhen parashikime për të ardhmen e afërt.

Rinovimi i metodologjisë së Statistikave afatshkurtra (tremujore) është realizuar në bashkëpunim nga Instituti i Statistikave (INSTAT) me Agjencinë Statistikore të Suedisë (SCB), nëpërmjet projektit SIDA.

Indekset e treguesve ekonomikë tremujore duke filluar nga tremujori i parë 2008 llogariten mbështetur në metodologjinë e rinovuar.

Fushat që mbuloohen në këtë vrojtim janë: Industri, Ndërtim, Tregti, Hotele, Transport, Komunikacion dhe për herë të parë përfshihen shërbimet Informatike dhe Shërbimet e Arkitekturës dhe punimeve inxhinierike.

Aktivitetet ekonomike janë klasifikuar sipas Nomenklaturës së Aktiviteteve Ekonomike (NVE Rev.1.1) e njehsuar me Klasifikimin europian NACE, Rev.1.1.

Ky rinovim erdhi si pasojë e kërkesave të kohës për përmirësimin e kufizimeve të kriterëve që mbartte metodologjia e mëparshme.

Si rrjedhojë, në këtë tremujor ndërmarrjet janë marrë me zgjedhje nga Rregjistri i Ndërmarrjeve, sipas kriterëve të përcaktuara në varësi të qëllimit të studimit, në përputhje me manualin dhe definicionet e rregullores të Eurostatit.

Për të përgjithësuar rezultatet në nivel ekonomie janë përdorur peshat në strukturë të derivuara nga Anketa Strukturore pranë Ndërmarrjeve (ASN), realizuar nga INSTAT, për vitin 2005. Peshat rinovohen çdo pesë vjet.

Për të eliminuar efektin e çmimeve, treguesi i shifrës së afarizmit deflatohet me indeksat e çmimeve përkatëse për çdo aktivitet. Indekset janë llogaritur me bazë 2005=100. Indekset e treguesve afatshkurtër janë rishikuar për serinë kohore, tremujori i parë 2003 - tremujori i parë 2008.

General Information

Short term statistics show the evolution of economy in short term period. Those statistics can help in understanding the economic cycle and in short term provisions.

The renovation of methodology is done in cooperation between Institute of Statistics (INSTAT) and Statistics Sweden (SCB) through SIDA project.

Starting from first quarter 2008 the quarterly indices of economic indicators are calculated based on the renovated methodology.

The fields of coverage of this survey are: Industry, Construction, Wholesale trade, Hotels, transport, Communication and for the first time there are included Informatics services and Architectural and civil engineering services.

The economic activities are classified by NACE Rev.1.1 classification.

The renovation of methodology has resulted as a request of now day's development to improve the limitations criteria carried from the previous methodology.

This quarter the enterprises are selected by sample from the Business Register, based on the criterion defined according to the purpose of the survey, based on the manual and definitions of Eurostat Regulations.

To generalize the results at the level of total economy there are used the structural weights which have derived from the Annual Structural Survey of Enterprises, (ASN) carried on from INSTAT in 2005. These weights will be kept unchanged for five years.

In order to eliminate price effects, the turnover indicator is deflated with respective price indices of each activity. Indices are calculated with base year 2005=100. The indices of short term indicators are revised for the time series: first quarter 2003 – first quarter 2008.

Për herë të parë publikohen indekset e Volumit të Prodhimit për Industrinë në tërësi dhe degët përbërëse si Industri nxjerrëse, Përpunuese dhe Energji elektrike, avull, ujë.

Gjithashtu, për herë të parë publikohen indekset e treguesve kryesorë në sektorin e Tregtisë me Shumicë. Ky aktivitet u përfshi në vrojtim në tremujorin e parë 2005.

Për aktivitetet e shërbimeve informatike dhe shërbimeve arkitekturore dhe punimeve inxhinierike, në tremujorin e parë 2008 do të publikohet vetëm treguesi i shifrës së afarizmit.

**Duke filluar nga Qershori 2007, ndërmarrjet private kanë zbatuar vendimin e KM, Nr.285, datë 04.05.2007, për "Përcaktimin e pagës referuese mujore, për efekt të llogaritjes së sigurimeve shoqërore dhe shëndetsore, dhe të tatimit mbi të ardhurat personale sipas Nomenklaturës së Veprimtarive Ekonomike për të punësuarit në sektorin jo publik, që kryejnë punë, të pakualifikuara e të kualifikuara si dhe për personelin drejtues e tekniko-ekonomik të tyre.*

For the first time there are calculated the Volume Production Indices of Industry in total and in its branches as Extracting industry, Manufacturing industry and Electricity steam and water. Also, for the first time are published the main indices for Whole sale sector. This activity is included in survey since first quarter 2005.

For Informatics service and architectural and civil engineering works, in the first quarter 2008 will published only the turnover indicator.

**From June 2007 private enterprises have applied the decision of the Council of Ministers no.285, date 04.05.2007, for "Definition of referred wage for the calculation of social and health insurance and the tax on personal revenues classified by NACE for the employed in the non public sector, that do qualified and non qualified jobs as well as for the administrative and economic -technical personnel.*

Industria

Shifra e afarizmit në volum, vlerësuar me çmime fikse, me vit bazë 2005=100, në tremujorin e dytë 2008, krahasuar me tremujorin e dytë 2007 është rritur me 3.5 përqind. Ndërsa, rritja me tremujorin e parë 2008 është 16.1 përqind.

Volumi prodhimit industrial rritet, ndjeshëm me 30.4 përqind në tremujorin e dytë 2008 ndaj tremujorit të dytë 2007, ndërsa krahasuar me tremujorin e parë 2008 rritja është 7.5 përqind. Kjo rritje pasqyrohet dukshëm në rritjen e prodhimit të Industrisë Nxjerrëse, (36 përqind), ndjekur nga rritja në prodhimin industrial të Industrisë Përpunuese dhe Energjisë elektrike, avull dhe ujë, përkatësisht 8.7 dhe 3.5 përqind.

Numri i të punësuarve në industri rritet me 7.2 përqind në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me tremujorin e dytë 2007, ndërsa pagat* e paguara rriten me 22 përqind gjatë të njejtës periudhë. Ndërsa, krahasuar me tremujorin paraardhës, numri i të punësuarve ka një ulje të lehtë prej 0.3 përqind, duke u shoqëruar me një rritje të pagave prej 1.9 përqind.

Seksioni C: Industria Nxjerrëse

Në Industrinë Nxjerrëse, shifra e afarizmit e vlerësuar me çmime fikse paraqitet me rritje prej 50.8 përqind në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me tremujorin e parë 2008. Kjo rritje vjen kryesisht nga rritja e shitjeve të naftës dhe mineralit të kromit. Krahasuar me tremujorin e dytë 2007 rritja është 2.8 përqind.

Volumi i prodhimit industrial rritet 39.1 përqind në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me tremujorin e dytë 2007. Ndërsa krahasuar me tremujorin paraardhës rritja është 36 përqind.

Numri i të punësuarve në sektorin e industrisë nxjerrëse në tremujorin e dytë 2008 ka një ulje të lehtë prej 0.4 përqind në krahasim me tremujorin e parë 2008, ndërsa pagat rriten me 2.4 përqind gjatë të njejtës periudhë. Krahasuar me tremujorin e dytë të vitit 2007 numri i të punësuarve dhe pagat rriten respektivisht me 10.5 dhe 20.5 përqind.

Seksioni D: Industria Përpunuese

Në Industrinë Përpunuese, shifra e afarizmit vlerësuar me çmime fikse, rritet me 4 përqind në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me tremujorin e dytë 2007. Ndërsa krahasuar me tremujorin e parë 2008 rritet 20.6 përqind.

Kjo rritje vjen kryesisht nga rritja e shitjeve në sektorin e Industrisë Ushqimore, Pije dhe Duhan (30.2 përqind), sektorin e Rafinerisë, Industrisë Kimike dhe Plastike. (48.4 përqind). dhe në sektorin e Siderurgjisë, Punimit të

Industry

Turnover volume estimated with fixed prices with base year 2005=100, in the second quarter 2008 is increased by 3.5 percent, compared with the second quarter 2007. Compared with the previous quarter the increase is 16.1 percent.

The volume of industrial production is increased 30.4 percent in the second quarter 2008 compared with the second quarter 2007, while compared with the first quarter 2008 increased by 7.5 percent. This increase is higher in the production of Extracting industry (36 percent) followed by the increase of industrial production in Manufacturing industry and Electricity, gas, steam and water supply sector, respectively 8.7 percent and 3.5 percent.

The number of employees in industry is increased by 7.2 percent in the second quarter 2008, compared with the second quarter 2007, while wages paid is increased by 22 percent during the same period. Compared with the previous quarter, the number of employees shows a slight decrease by 0.3 percent followed by the increase of wages by 1.9 percent.

Section C: Extracting industry

In the Extracting industry in the second quarter 2008 the turnover is increased by 50.8 percent compared with the first quarter 2008. This increase is mainly from sales of petroleum and chrome. While, compared with the same quarter of the previous year the increase is 2.8 percent.

In extracting industry, the volume of industrial production is increased by 39.1 percent during the same period. While compared with previous quarter the increase is 36 percent.

Number of employees in extracting industry, during the second quarter 2008, shows a slight decrease by 0.4 percent, compared with the first quarter 2008, while the wages paid increased by 2.4 percent during the same period. Compared with the same quarter of 2007, the number of employees and the wages paid is increased respectively by 10.5 percent and 20.5 percent.

Section D: Manufacturing Industry

In manufacturing industry, the turnover estimated with fixed prices increased by 4 percent from second quarter 2007 to second quarter 2008. While in the second quarter 2008 compared with the first quarter 2008 the increase is 20.6 percent. The increase of turnover is higher in Manufacturing of Food, Beverages and Tobacco (30.2 percent), Manufacturing of Chemical, Plastic, Refinery. (48.4 percent) and in Manufac-

* Shih shënimin fq. 4

* See note pg. 4

metaleve, makinerive, paisjeve etj. (27.2 përqind) Ndërsa vihet re rënie në sektorin Industrisë së Drurit (14.2 përqind), sektorin e Industrisë së Mobiljeve dhe Industri të tjera (15.6 përqind).

Volumi i prodhimit industrial rritet me 8.7 përqind krahasuar me tremujorin parardhës. Krahasuar me tremujorin e dytë 2007 rritja është 13.3 përqind.

Numri i të punësuarve në Industrinë Përpunuese rritet 0.2 përqind në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me tremujorin e parë 2008, ndërsa pagat e paguara të punësuarve janë ulur 0.6 përqind gjatë të njejtës periudhë. Krahasuar me tremujorin e dytë të një viti më parë vihet re rritje e numrit të të punësuarve dhe pagave, respektivisht 6.9 përqind dhe 19.9 përqind.

Seksioni E: Energjia Elektrike, furnizimi me gaz, avull dhe ujë

Prodhimi industrial në sektorin e Energjisë elektrike, gaz, avull dhe Ujë rritet ndjeshëm me 41.2 përqind në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me tremujorin e dytë 2007. Ndërsa krahasuar me tremujorin paraardhës rritet 3.5 përqind.

Shifra e afarizmit vlerësuar me çmime fikse, në sektorin e Energjisë elektrike, furnizimit me gaz, avull dhe ujë krahasuar me tremujorin njejtë të një viti më parë është rritur me 2.8 përqind, ndërsa ulet me 4.9 përqind në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me tremujorin e parë 2008.

Numri i të punësuarve në sektorin e energjisë elektrike dhe furnizimit me gaz, avull dhe ujë është ulur 1.1 përqind, ndërsa pagat janë rritur 8.2 përqind, gjatë të njejtës periudhë. Ndërsa, krahasuar me tremujorin dytë të vitit 2007 numri i të punësuarve dhe pagat janë rritur, përkatësisht 8.2 dhe 28.1 përqind.

turing of Siderurgy, Metallic products, Machinery etc. (27.2 percent), while there is a decrease in Manufacturing of Wood Industry (14.2 percent), Manufacturing of Furniture and other Industries (15.6percent).

The volume of industrial production is increased by 8.7 percent compared with previous quarter, while from second quarter 2007 to second quarter 2008 the increase is 13.3 percent.

The number of employees in Manufacturing Industry is increased by 0.2 percent in the second quarter 2008 compared with first quarter 2008, while the wages paid is decreased by 0.6 percent during the same period. Compared with the second quarter of the previous year there is a decrease of the employees and wages, respectively by 6.9 percent and 19.9 percent.

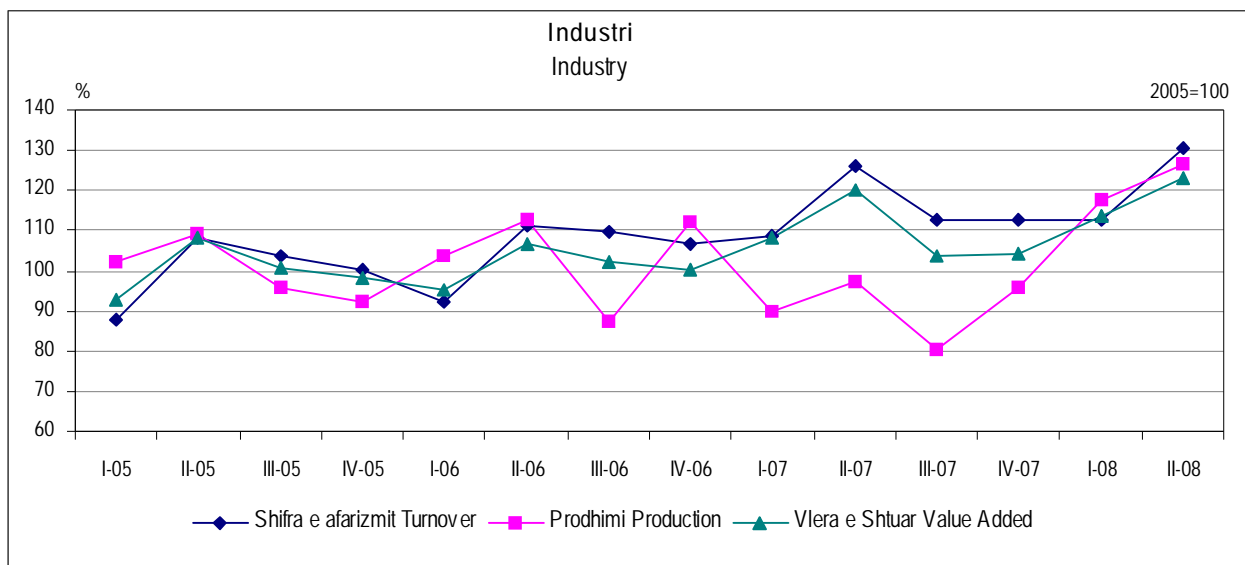
Section E: Electricity, gas, steam and water supply

The volume of industrial production in Electricity, gas, steam and water supply sector, is increased significantly by 41.2 percent in the second quarter 2008 compared with the second quarter 2007. Compared with the previous quarter, the volume of industrial production is increased by 3.5 percent.

Turnover (sales), in Electricity, gas, steam and water supply sector, estimated with fixed prices compared with the same quarter of previous year, is increased by 2.8 percent, while decreased by 4.9 percent in the second quarter 2008 compared with the first quarter 2008.

The numbers of employees, in Electricity and water supply sector, decreased by 1.1 percent, while the wages in this branch increased by 8.2 percent during the same period. Compared with the second quarter 2007 number of employees and wages are increased respectively by 8.2 and 28.1 percent.

Fig. 1
Indekset e Shifrës së afarizmit të deflatuar, Prodhimi, Vlera e shtuar
Volume indices of Turnover, production and Value added



Tab. 1

Shifra e afarizmit e deflatuar, Të punësuar me pagesë, Paga, Ndryshim vjetor
 Deflated Turnover, Number of employees, Wages, Annual change

%

NVE	Treguesit	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	II-08	Indicators
NACE		I-04	II-04	III-04	IV-04	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	
C-E	Industria															Industry
	Shifra e afarizmit	1.7	10.2	4.1	0.9	4.6	2.9	6.0	6.2	18.0	13.4	2.5	5.7	3.7	3.5	Turnover
	Të punësuar me pagesë	0.1	-0.1	-0.8	-0.6	-2.3	-1.2	-1.7	3.0	7.9	6.6	9.5	3.5	10.0	7.2	Employees
	Paga	5.1	5.2	5.4	5.2	5.0	3.3	5.7	10.5	16.0	20.9	24.3	21.2	24.9	22.0	Wages
C	Industria Nxjerrëse															Extracting Industry
	Shifra e afarizmit	-7.7	-5.4	-15.7	-10.0	42.0	-6.6	26.5	5.3	9.5	38.3	17.7	25.7	0.8	2.8	Turnover
	Të punësuar me pagesë	-4.4	-2.4	5.0	-1.1	-2.0	-1.2	-0.6	0.0	4.3	10.0	10.3	12.9	13.8	10.5	Employees
	Paga	-1.3	-4.8	17.0	17.5	11.7	16.0	10.1	11.5	21.6	27.8	24.8	24.8	29.3	20.5	Wages
D	Industria Përpunuese															Manufacturing Industry
	Shifra afarizmit	2.9	9.8	4.9	3.6	3.9	8.3	8.2	9.1	21.8	11.1	2.8	4.5	1.4	4.0	Turnover
	Të punësuar me pagesë	1.3	0.4	-1.8	-0.9	-3.4	-2.3	-2.4	4.9	11.1	8.8	12.4	2.9	9.6	6.9	Employees
	Paga	6.7	8.2	5.1	3.2	3.5	-0.4	2.0	9.3	16.8	23.0	32.2	22.4	28.2	19.9	Wages
E	Energjia elektrike, furnizimi me ujë dhe avull															Electricity, steam and water supply
	Shifra e afarizmit	1.6	18.4	9.5	-3.9	-3.3	-10.9	-8.8	-3.7	8.9	11.6	-3.7	3.7	9.9	2.8	Turnover
	Të punësuar me pagesë	-2.0	-0.8	0.4	0.9	2.0	2.6	0.4	-2.1	-2.4	-2.9	-0.8	1.2	10.0	8.2	Employees
	Paga	4.6	3.6	0.1	3.6	5.3	5.9	12.0	12.7	11.4	12.3	6.7	16.3	14.8	28.1	Wages

Tab. 2

Shifra e afarizmit e deflatuar, Të punësuar me pagesë, Paga, Ndryshim tremujor
 Deflated Turnover, Number of employees, Wages, Quaterly change

%

NVE	Treguesit	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	II-08	Indicators
NACE		IV-04	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	
C-E	Industria															Industry
	Shifra e afarizmit	-11.4	22.8	-4.1	-3.2	-8.2	20.8	-1.3	-3.0	2.0	16.1	-10.8	0.0	-0.1	16.1	Turnover
	Të punësuar me pagesë	1.4	0.6	-0.7	-1.9	-0.3	1.7	-1.2	2.8	4.4	0.5	1.6	-2.8	9.0	-0.3	Employees
	Paga	0.5	1.8	0.7	2.1	0.4	0.1	3.0	6.7	5.4	4.3	5.9	4.1	8.6	1.9	Wages
C	Industria Nxjerrëse															Extracting Industry
	Shifra e afarizmit	-29.0	78.7	-27.4	-2.5	12.1	17.6	-1.6	-18.8	16.6	48.4	-16.2	-13.3	-6.1	50.8	Turnover
	Të punësuar me pagesë	-0.8	-3.2	11.0	-7.3	-1.6	-2.4	11.6	-6.7	2.7	3.0	11.8	-4.5	3.9	-0.4	Employees
	Paga	-2.0	1.1	17.5	0.9	-6.8	5.0	11.6	2.2	1.6	10.3	8.9	2.3	5.5	2.4	Wages
D	Industria Përpunuese															Manufacturing Industry
	Shifra afarizmit	-14.1	23.3	0.1	-2.2	-13.9	28.6	-0.1	-1.4	-3.9	17.3	-7.6	0.3	-7.0	20.6	Turnover
	Të punësuar me pagesë	2.9	1.2	-3.2	-1.7	0.4	2.4	-3.3	5.6	6.4	0.2	-0.1	-3.3	10.5	0.2	Employees
	Paga	-0.9	4.7	-2.3	1.8	-0.6	0.7	0.0	9.1	6.2	6.1	7.5	1.0	11.1	-0.6	Wages
E	Energjia elektrike, furnizimi me ujë dhe avull															Electricity, steam and water supply
	Shifra e afarizmit	4.0	7.6	-8.0	-6.7	4.7	-0.9	-5.8	-1.5	18.3	1.6	-18.7	6.1	25.3	-4.9	Turnover
	Të punësuar me pagesë	-3.3	0.4	3.5	0.4	-2.2	1.1	1.1	-2.1	-2.5	0.5	3.4	-0.2	6.0	-1.1	Employees
	Paga	5.1	-4.3	-0.4	3.4	6.8	-3.7	5.3	4.0	5.6	-3.0	0.1	13.4	4.2	8.2	Wages

Tab. 3

Prodhimi industrial sipas degëve, Ndryshim vjetor
Industrial production by branches, Annual change

%

NVE NACE	Përshkrimi	I-05 I-04	II-05 II-04	III-05 III-04	IV-05 IV-04	I-06 I-05	II-06 II-05	III-06 III-05	IV-06 IV-05	I-07 I-06	II-07 II-06	III-07 III-06	IV-07 IV-06	I-08 I-07	II-08 II-07	Description
C-E	Industri	-0.3	5.1	2.7	-8.2	1.3	2.9	-8.6	21.3	-13.4	-13.7	-8.2	-14.7	30.8	30.4	Industry
C	Industri Nxjerrëse	-0.6	-8.0	-2.6	-7.9	14.5	8.3	24.9	18.7	11.7	20.4	17.8	18.0	11.7	39.1	Extracting Industry
10-14	Nxjerrja e mineraleve energjitike dhe joenergjitike	-0.6	-8.0	-2.6	-7.9	14.5	8.3	24.9	18.7	11.7	20.4	17.8	18.0	11.7	39.1	Extracting of electricity and nonelectricity products
D	Industria Përpunuese	10.7	23.4	9.7	0.4	5.0	0.8	5.7	11.3	16.3	6.9	4.5	1.6	15.4	13.3	Manufacturing Industry
15,16	Ind.Ushqimore, Pije, Duhan	-6.4	27.0	-11.3	-11.8	22.4	39.1	35.4	-4.4	-5.3	-13.5	5.9	25.0	24.1	16.0	Manuf.Food, beverages and tobacco
17+18	Ind.Tekstile dhe Veshjeve	-6.7	-14.3	7.3	20.6	11.7	21.3	2.2	-4.0	3.8	-4.7	-6.5	-8.6	9.0	13.9	Manuf. Of Textile and wearing apparel
19	Ind.Lëkurës dhe Këpucëve	0.8	-0.6	-1.6	-5.5	-2.0	15.3	8.0	63.6	11.5	-1.4	13.5	-40.0	28.1	20.8	Manuf.Leaner and shoes
20	Ind.Drurit	0.4	-7.8	15.3	14.9	7.9	21.6	6.3	-12.1	-23.7	10.5	27.1	61.8	91.8	-2.3	Manuf. wood
21,22	Ind.Letrës dhe Publikimet	11.5	31.2	24.8	36.3	6.7	-8.2	-29.7	-8.5	-6.8	9.7	4.1	0.8	86.0	34.8	Manuf. of paper and publication
23,24,25	Rafineria, Ind.Kimike dhe Plastike	53.8	53.4	25.2	18.1	12.8	-45.7	-13.2	-21.5	-13.7	15.6	-26.7	-14.8	-8.0	-10.1	Manuf. Of chemical, plastik, refinery
26	Ind.Produkteve mineraleve jometalore	-5.1	33.6	36.9	-1.5	21.9	11.4	24.8	57.4	53.4	15.8	4.0	3.6	12.0	13.7	Manuf. of nonmetallic mineral products
27-35	Siderurgjia, Punimi metaleve, makinerive, paisjeve etj.	40.9	39.1	6.3	12.7	-31.9	-21.7	-12.7	-2.8	57.7	42.5	31.9	25.8	8.4	15.7	Siderurgy, manuf. of metallic products, machinery, etc
36+37	Mobiljet dhe Industri të tjera	20.0	3.9	1.8	-38.4	-5.1	-13.3	-3.1	14.5	51.7	27.4	14.1	16.8	2.6	25.1	Furniture and other Industries
E	Energjia elektrike, avull dhe Ujë	-9.2	-10.5	-4.9	-20.2	-6.6	4.1	-31.6	41.8	-41.0	-38.8	-36.5	-37.7	40.1	41.2	Electricity, steam and Water
40	Energjia elektrike, avull	-10.2	-14.8	-0.8	-19.4	-5.9	3.1	-36.5	44.8	-44.8	-41.3	-47.1	-40.7	37.6	38.8	Electricity, Steam
41	Ujë	-7.1	21.3	-15.7	-17.8	-13.6	11.3	0.3	25.6	-2.6	-19.4	11.1	-16.6	43.0	45.3	Water

Tab. 4

Prodhimi industrial sipas degëve, Ndryshim tremujor
Industrial production by branches, Quaterly change

%

NVE NACE	Përshkrimi	I-05 IV-04	II-05 I-05	III-05 III-05	IV-05 IV-05	I-06 I-06	II-06 II-06	III-06 III-06	IV-06 IV-06	I-07 I-07	II-07 II-07	III-07 III-07	IV-07 IV-07	I-08 I-08	II-08 II-08	Description
C-E	Industri	1.6	6.7	-12.5	-3.3	12.2	8.4	-22.3	28.4	-19.9	8.0	-17.4	19.4	23.0	7.5	Industry
C	Industri Nxjerrëse	-9.0	7.5	2.5	-8.2	13.2	1.6	18.1	-12.7	6.6	9.6	15.5	-12.6	1.3	36.0	Extracting Industry
10-14	Nxjerrja e mineraleve energjitike dhe joenergjitike	-9.0	7.5	2.5	-8.2	13.2	1.6	18.1	-12.7	6.6	9.6	15.5	-12.6	1.3	36.0	Extracting of electricity and nonelectricity products
D	Industria Përpunuese	-17.0	25.9	-7.9	4.3	-13.2	20.9	-3.5	9.9	-9.4	11.2	-5.6	6.8	3.5	8.7	Manufacturing Industry
15,16	Ind.Ushqimore, Pije, Duhan	-39.7	33.4	-8.7	20.0	-16.2	51.6	-11.1	-15.3	-17.0	38.5	8.8	0.0	-14.2	24.2	Manuf.Food, beverages and tobacco
17+18	Ind.Tekstile dhe Veshjeve	6.7	-10.6	0.3	26.1	-1.2	-2.8	-15.5	18.5	6.8	-10.8	-17.1	15.8	18.3	0.3	Manuf. Of Textile and wearing apparel
19	Ind.Lëkurës dhe Këpucëve	-8.4	1.4	-11.1	14.5	-5.0	19.3	-16.7	73.5	-35.3	5.4	-4.1	-8.3	39.5	-1.5	Manuf.Leaner and shoes
20	Ind.Drurit	-16.1	11.8	-4.8	28.7	-21.3	26.0	-16.8	6.4	-31.6	82.5	-4.3	35.4	-15.0	-11.3	Manuf. wood
21,22	Ind.Letrës dhe Publikimet	-20.6	29.2	51.9	-12.5	-37.8	11.1	16.4	13.8	-36.7	30.8	10.4	10.3	16.8	-5.2	Manuf. of paper and publication
23,24,25	Rafineria, Ind.Kimike dhe Plastike	-7.3	98.4	-22.6	-17.0	-11.4	-4.6	23.7	-24.9	-2.6	27.8	-21.5	-12.8	4.4	25.8	Manuf. Of chemical, plastik, refinery
26	Ind.Produkteve mineraleve jometalore	-19.9	45.6	-2.9	-13.1	-0.8	33.1	8.7	9.7	-3.4	0.5	-2.4	9.2	4.5	2.0	Manuf. of nonmetallic mineral products
27-35	Siderurgjia, Punimi metaleve, makinerive, paisjeve etj.	21.7	3.1	-15.4	6.1	-26.4	18.5	-5.6	18.2	19.4	7.0	-12.7	12.7	-1.9	19.8	Siderurgy, manuf. of metallic products, machinery, etc
36+37	Mobiljet dhe Industri të tjera	-59.4	14.4	8.4	22.2	-37.4	4.6	21.2	44.3	-17.1	-12.1	8.5	47.7	-5.0	-17.8	Furniture and other Industries
E	Energjia elektrike, avull dhe Ujë	31.8	-11.1	-21.0	-13.8	54.3	-1.0	-48.1	78.7	-35.8	2.7	-46.1	75.2	44.5	3.5	Electricity, steam and Water
40	Energjia elektrike, avull	40.9	-12.3	-23.1	-15.2	64.4	-3.8	-52.6	93.3	-37.3	2.2	-57.3	116.6	45.5	3.1	Electricity, Steam
41	Ujë	-7.6	-1.1	-4.9	-5.5	-2.9	27.3	-14.3	18.4	-24.7	5.4	18.2	-11.1	29.1	7.1	Water

Fig. 1

Indekset e Shifrës së afarizmit të deflatuar, Të punësuar me pagesë dhe Paga
Indices of Deflated Turnover, Number of employees and Wages

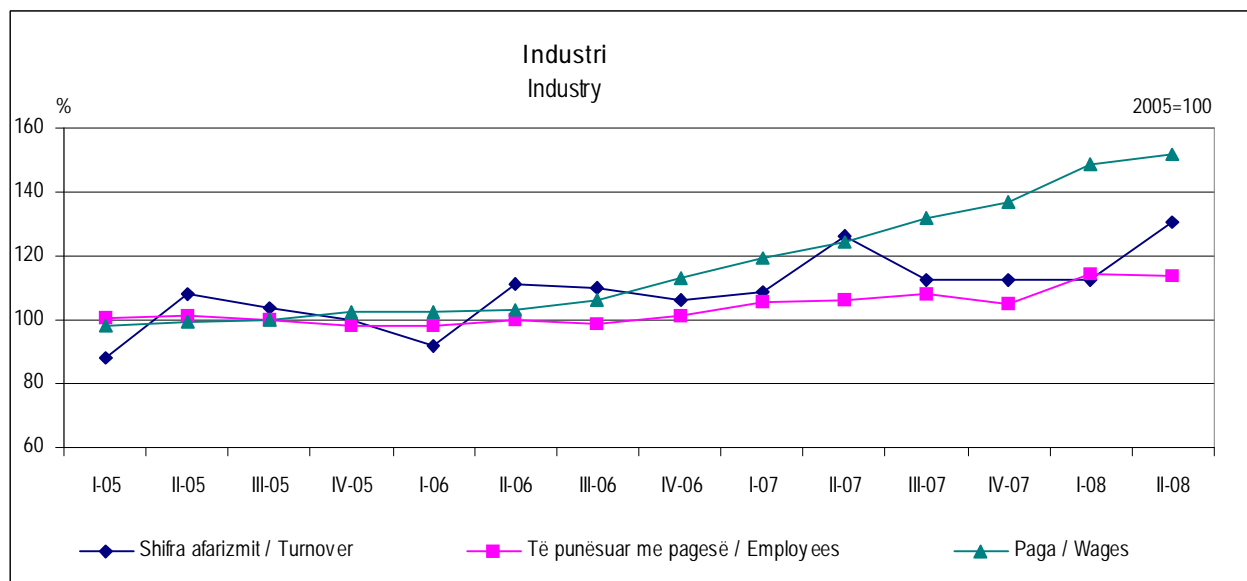


Fig. 3

Indekset e Shifrës së afarizmit të deflatuar, Të punësuar me pagesë dhe Paga
Indices of Deflated Turnover, Number of employees and Wages

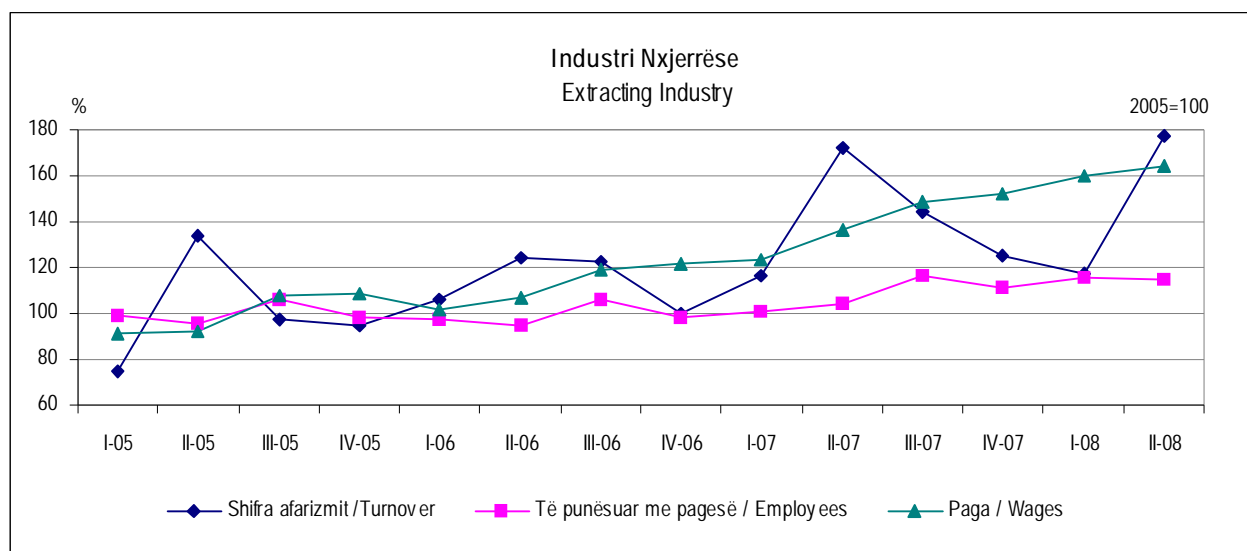


Fig. 4

Indekset e Shifrës së afarizmit të deflatuar, Të punësuar me pagesë dhe Paga
Indices of Deflated Turnover, Number of employees and Wages

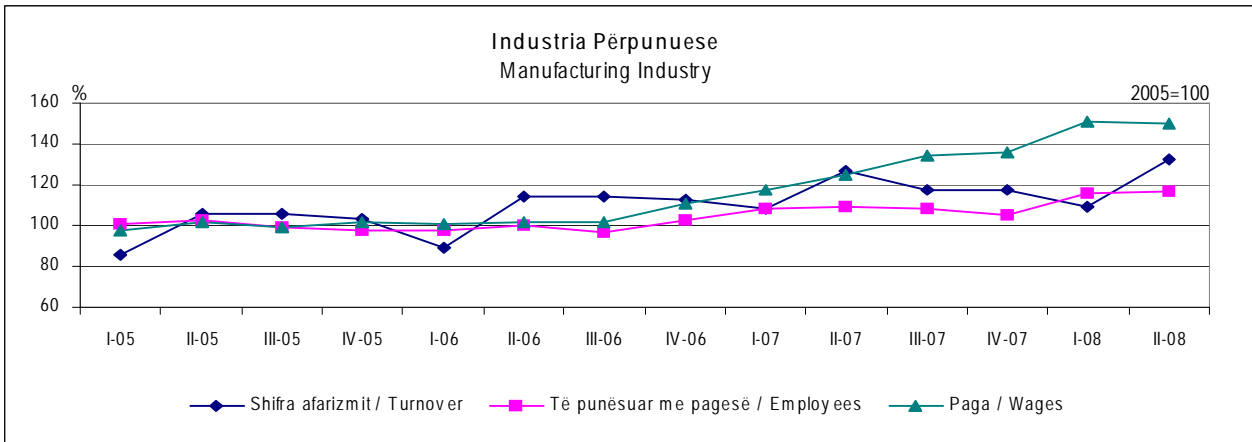


Fig. 5

Indekset e Shifrës së afarizmit të deflatuar, Të punësuar me pagesë dhe Paga
Indices of Deflated Turnover, Number of employees and Wages

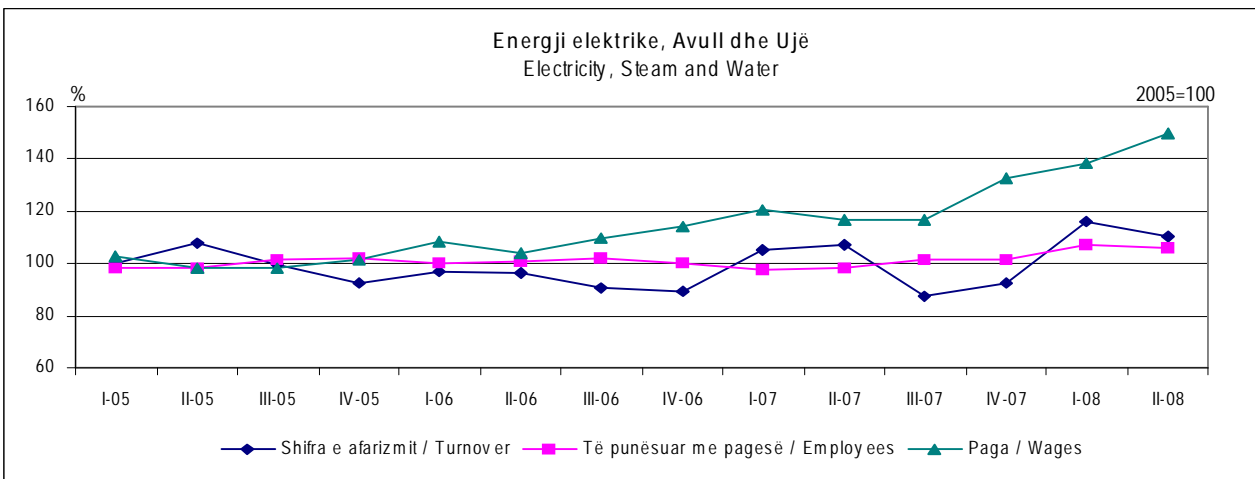
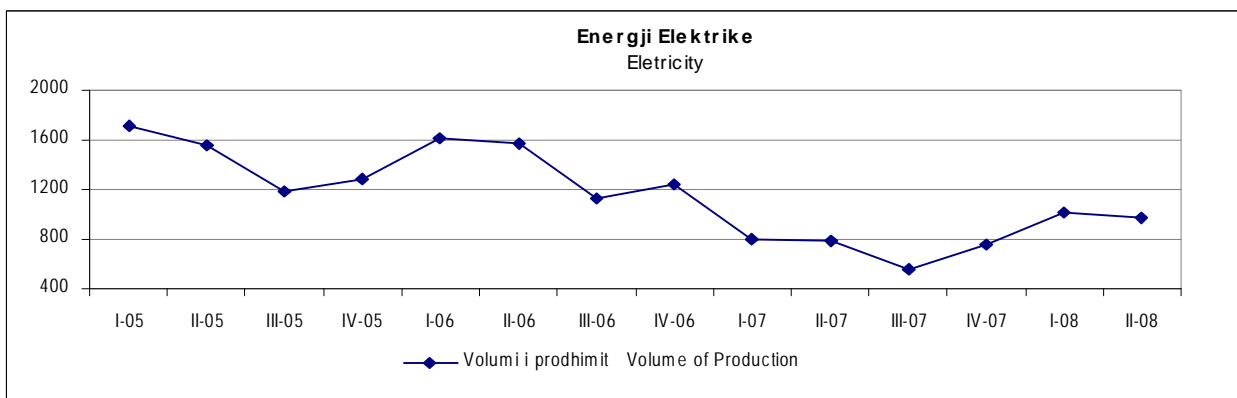


Fig. 6

Prodhimi i Energjisë Elektrike
Production of Electricity



*Burimi i informacionit: Koorporata Elektroenergjitike Shqiptare
*Source of information: Corporate of Electroenergy of Albania

Ndërtim

Shifra e afarizmit në Ndërtim e vlerësuar me çmime fikse, deflatuar me Indeksin e Kushtimit në Ndërtim, 2005=100, është rritur me 28.5 përqind krahasuar me të njëjtin tremujor të vitit paraardhës, ndërsa krahasuar me tremujorin e parë 2008 rritja është 27.3 përqind.

Rritja e shënuar në volumin e punimeve civile inxhinierike është 113.5 përqind krahasuar me tremujorin e dytë 2007, ndërsa krahasuar me tremujorin paraardhës ky tregues shënon rritje 51 përqind.

Numri i të punësuarve në ndërtim është rritur me 31.2 përqind në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me tremujorin e dytë 2007, ndërsa pagat janë rritur 51.7 përqind, gjatë të njëjtës periudhë. Krahasuar me tremujorin e paraardhës këta tregues kanë rënë përkatësisht 1.7 dhe 3.0 përqind.

Construction

Turnover with fixed prices (deflated with the Construction Cost Index), 2005=100, in construction sector is increased with 28.5 percent from the second 2007 to second quarter 2008. While compared with first quarter 2008 the increase is 27.3 percent.

The increase in civil engineering work is 113.5 percent compared with second quarter 2007, compared with previous quarter this indicator increased 51 percent.

The number of employees in Construction increased by 31.2 percent, from second quarter 2007 to second quarter 2008, while the salaries increased by 51.7 percent, during the same period. Compared with previous quarter those indicators decreased 1.7 and 3.0 percent.

Tab. 1

Shifra e afarizmit e deflatuar, Të punësuar me pagesë, Paga, Ndryshim vjetor
Deflated Turnover, Number of employees, Wages, Annual change

Treguesit	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	II-08	Indicators
	I-04	II-04	III-04	IV-04	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	
Shifra afarizmit	12.2	15.1	10.7	-4.4	-1.3	-6.2	-6.8	13.4	-4.4	-3.0	-15.7	-6.6	40.8	28.5	Turnover
Të punësuar me pagesë	12.5	8.0	-0.1	-2.4	-0.7	-1.1	-0.4	1.1	-1.7	-4.5	-6.8	-4.6	30.5	31.2	Employees
Paga	17.5	18.2	5.3	-0.1	5.4	4.1	3.9	10.8	10.2	15.5	19.2	22.5	71.5	51.7	Wages

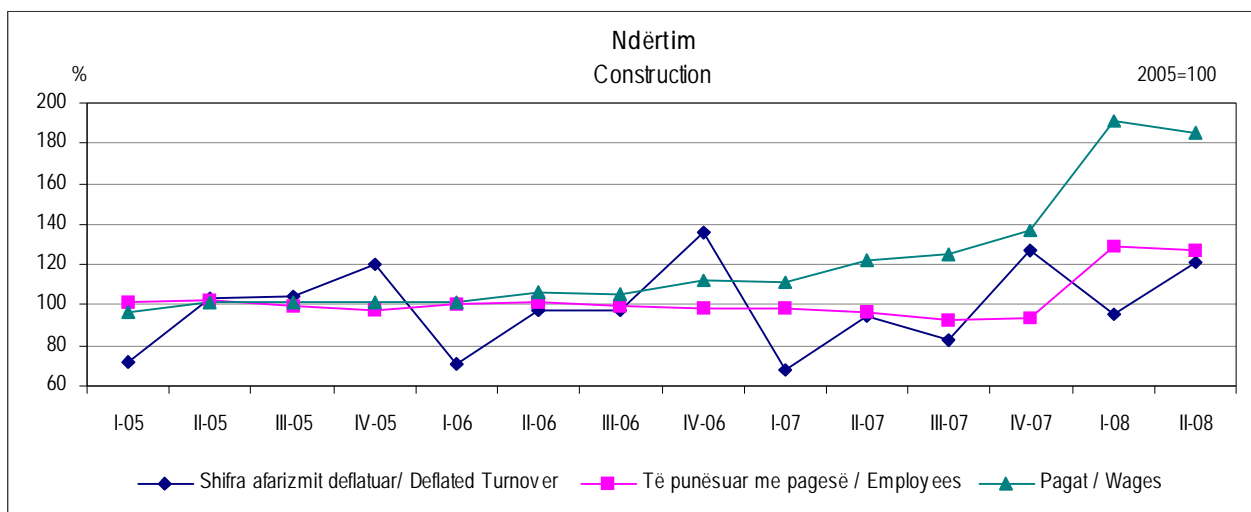
Tab. 2

Shifra e afarizmit e deflatuar, Të punësuar me pagesë, Paga, Ndryshim tremujor
Deflated Turnover, Number of employees, Wages, Quaterly change

Treguesit	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	II-08	Indicators
	IV-04	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	
Shifra afarizmit	-42.8	44.7	1.0	14.4	-40.9	37.5	0.2	39.2	-50.1	39.6	-12.9	54.2	-24.9	27.3	Turnover
Të punësuar me pagesë	1.3	1.1	-2.5	-2.3	3.1	0.7	-1.8	-0.8	0.2	-2.2	-4.1	1.5	37.0	-1.7	Employees
Paga	-5.0	6.0	-0.8	-0.1	0.3	4.7	-1.1	6.6	-0.2	9.7	2.2	9.6	39.0	-3.0	Wages

Fig. 1

Indekset të Shifrës së afarizmit të deflatuar, të Punësuar me pagesë dhe Paga
Indices of Deflated Turnover, Number of employees and Wages



Tab. 3

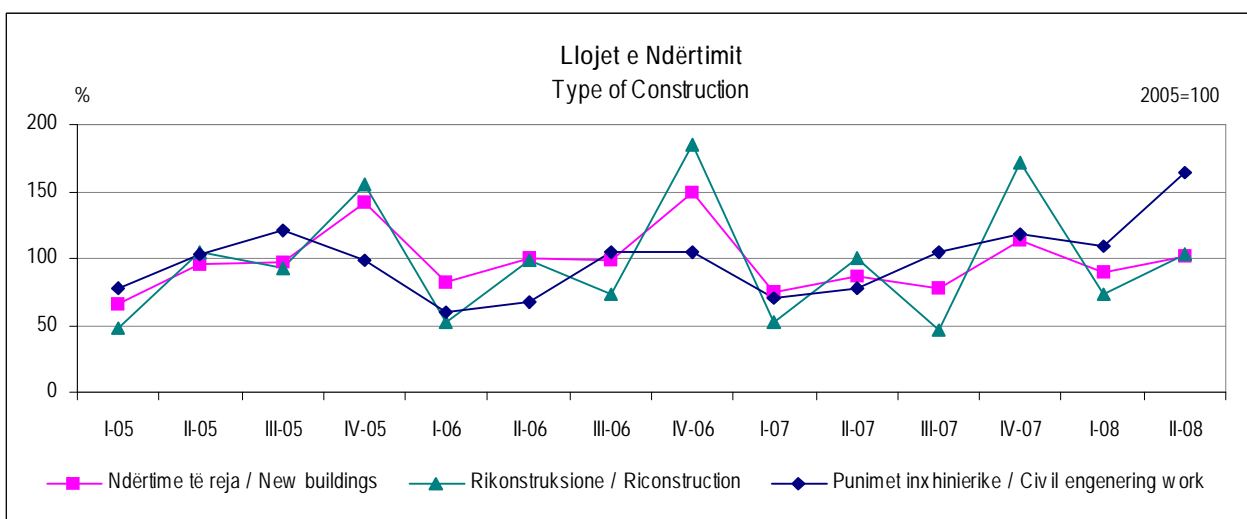
Shifra e Afarizmit dhe Volumit të Ndërtimit* të Deflatuar, Ndryshim Vjetor
Deflated Turnover and Volume of Construction*, Annual change

		%														
Treguesit		I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	II-08	Indicators
		I-04	II-04	III-04	IV-04	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	
Shifra afarizmit		12.2	15.1	10.7	-4.4	-1.3	-6.2	-6.8	13.4	-4.4	-3.0	-15.7	-6.6	40.8	28.5	Turnover
Volumi i ndërtimit		13.4	16.4	14.4	-6.3	5.4	-8.4	-8.2	13.5	-2.9	-4.8	-20.9	-9.0	36.1	42.9	Volume of construction

* Volumi i ndërtimit shpreh prodhimin e realizuar në ndërtim
* Volume of Construction show the realized production in construction

Fig. 2

Indekset e volumit të ndërtimit
Indices of volume of construction



Tregtia me shumicë

Në vitin 2005 për herë të parë u vrojtuan ndërmarrjet ekonomike që kryejnë aktivitet në Tregtinë me shumicë.

Shifra e afarizmit e vlerësuar me çmime fikse, (deflatuar me Indeksin e Çmimeve të Prodhimit), 2005=100, në sektorin e Tregtisë me shumicë është rritur me 35.3 përqind krahasuar me të njëjtin tremujor të vitit paraardhës, ndërsa krahasuar me tremujorin paraardhës ky ndryshim është 6.1 përqind.

Numri i të punësuarve është rritur me 65.2 përqind në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me tremujorin e dytë 2007, ndërsa pagat janë rritur 68.0 përqind, gjatë të njëjtës periudhë.

Wholesale

In 2005 for the first time, in quarterly period, are surveyed economic enterprises operated in Wholesale Trade activity.

Turnover with fixed prices (deflated with the Production Price Index), 2005=100, in wholesale

Increased with 35.3 percent from the second quarter 2007 to second quarter 2008, while compared with previous quarter this indicator increased 6.1 percent.

The number of employees in wholesale increased by 65.2 percent, from second quarter 2007 to second quarter 2008, while the salaries increased by 68.0 percent, during the same period.

Tab. 1**Shifra e afarizmit e deflatuar, Të punësuar me pagesë, Paga, Ndryshim vjetor**

Deflated Turnover, Number of employees, Wages, Annual change

		%										Indicators
NVE	Treguesit	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	II-08	
NACE		I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	
51.2-51.9	Shifra afarizmit	-9.6	7.9	4.3	0.6	-7.2	-9.4	-28.3	-3.6	37.8	35.3	Turnover
	Të punësuar me pagesë	4.9	10.1	7.0	14.3	-7.6	-0.8	0.1	-4.0	59.1	65.2	Employees
	Paga	9.2	16.0	22.0	5.9	9.1	12.7	12.8	17.1	76.6	68.0	Wages

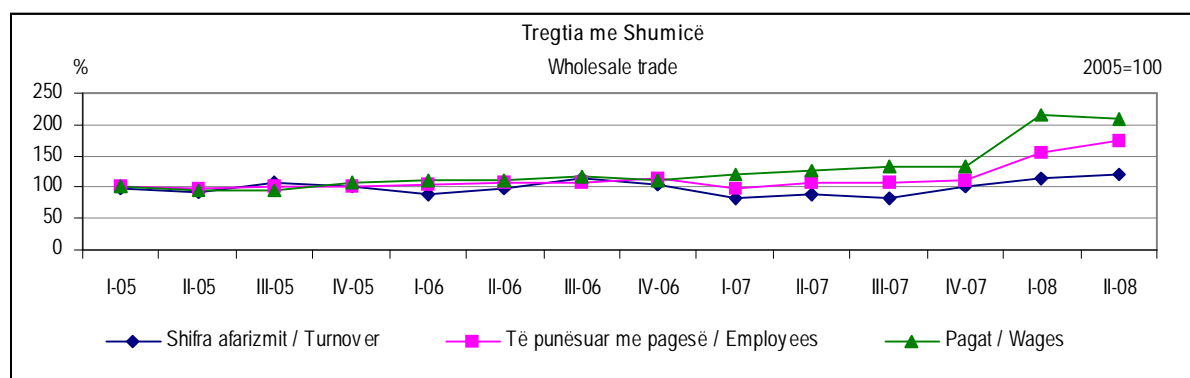
Tab. 2**Shifra e afarizmit e deflatuar, Të punësuar me pagesë, Paga, Ndryshim tremujor**

Deflated Turnover, Number of employees, Wages, Quaterly change

		%														Indicators
NVE	Treguesit	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	II-08		
NACE		I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08		
51.2-51.9	Shifra afarizmit	-7.3	20.7	-5.8	-14.2	10.6	16.6	-9.2	-20.8	8.0	-7.7	22.1	13.2	6.1	Turnover	
	Të punësuar me pagesë	-3.8	4.4	-1.4	5.9	1.0	1.5	5.3	-14.4	8.4	2.4	1.0	42.6	12.1	Employees	
	Paga	-6.4	0.2	10.6	5.2	-0.5	5.3	-4.0	8.5	2.8	5.5	-0.4	63.7	-2.3	Wages	

Fig. 1**Indekset e Shifrës së afarizmit të deflatuar, Të punësuarve me pagesë dhe Pagave**

Indices of Deflated Turnover, Number of employees and Wages



Hotele

Në tremujorin e dytë 2008 treguesit ekonomik në shifra e afarizmit dhe të punësuarit me pagesë paraqiten me rritje të ndjeshme në krahasim me tremujorin e parë 2008, kjo për arsye të fillimit të sezonit të turizmit.

Shifra e afarizmit e vlerësuar me çmime fikse është deflatuar me Indeksin e Çmimeve të Konsumit, grupi i hoteleve. Shifra e afarizmit në Hotele rritet me 45.8 përqind krahasuar me tremujorin e parë 2008, ndërsa të punësuarit me pagesë dhe pagat janë rritur përkatësisht 2.3 dhe 0.5 përqind.

Shërbime te tjera

Duke filluar nga tremujori i katërt 2007, në sektorin e shërbimeve janë përfshirë dhe aktivitetet ekonomike si **Shërbime informatike dhe Shërbime të arkitekturës dhe të inxhinjerisë**. Krahasuar me tremujorin e parë 2008, shifra e afarizmit në Shërbimet informatike është rritur 6.8 përqind, dhe në Shërbimet arkitekturës dhe të inxhinjerisë 18.4 përqind. Ndërsa numri i të punësuarve me pagesë është ulur përkatësisht 1.1 përqind dhe 2.7 përqind. Pagat e paguara gjatë këtij tremujori janë rritur në Shërbimet informatike 14.2 përqind, ndërsa në Shërbimet arkitekturës dhe të inxhinjerisë janë ulur 5.6 përqind.

Hotels

In the second quarter 2008 economic indicators as turnover and number of employees are introduced with a sensible increase, due to the beginning of tourism season.

Turnover estimated with fix prices in the activity of hotels is deflated with Consumer Price Index, Only for this activity.

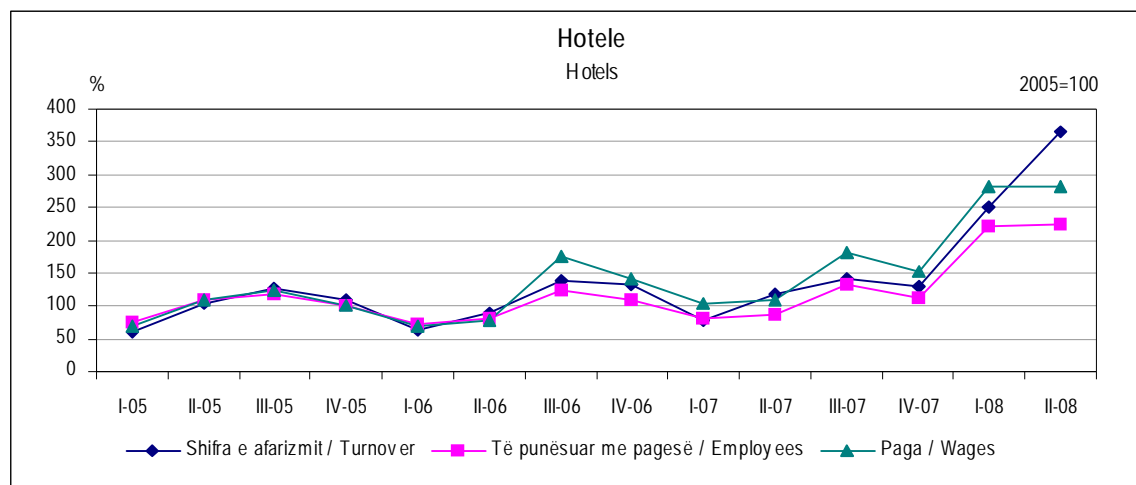
Turnover is increased by 45.8 percent in Hotel compared with first quarter 2008. The number of employees and wages are increased respectively 2.3 and 0.5 percent.

Other services

Starting from the fourth quarter 2007, in the sector of services are included also economic activities as **Computer Services and Architectural, engineering Services**. Compared with first quarter 2008, turnover in Computer Services is increased by 6.8 percent and in Architectural, engineering Services increased by 18.4 percent. While number of employees is decreased by 1.1 percent and 2.7 percent respectively. During this quarter, wages increased 14.2 percent in Computer Services, while in Architectural, engineering Services decreased by 5.6 percent.

Tab. 1**Shifra e afarizmit e deflatuar, Të punësuar me pagesë, Paga, Ndryshim tremujor**
Deflated Turnover, Number of employees, Wages, Quaterly change

		%																
NVE	Treguesit	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	II-08	Indicators		
NACE		IV-04	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08			
55.1	Shifra afarizmit	-34.7	69.4	23.1	-15.0	-42.7	42.3	55.1	-4.1	-40.0	49.0	20.8	-8.4	93.7	45.8	Turnover		
	Të punësuar me pagesë	-31.3	45.1	8.5	-14.4	-27.1	11.7	51.1	-11.4	-25.5	4.2	56.6	-16.3	97.9	2.3	Employees		
	Paga	-45.0	60.5	13.7	-19.3	-31.2	13.3	126.5	-20.0	-25.6	3.9	66.0	-15.5	84.0	0.5	Wages		

Fig. 1**Indekset e Shifrës së afarizmit të deflatuar, Të punësuar me pagesë dhe Paga**
Indices of Deflated Turnover, Number of employees and Wages

Transporti

Shifra e afarizmit në **Transportin Hekurudhor** e vlerësuar me çmime korente ka shënuar rritje prej 0.8 përqind në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me tremujorin e dytë 2007. Ndërsa krahasuar me tremujorin paraardhës ky tregues rritet me 20.5 përqind.

Shifra e afarizmit në **Transportin Detar**, e vlerësuar me çmime korente ka shënuar rritje prej 33.4 përqind krahasuar me të njëjtën periudhë të vitit të kaluar. Ndërsa krahasuar me tremujorin paraardhës ky tregues paraqitet me rënie 7.1 përqind.

Shifra e afarizmit në **Transportin Ajror**, e vlerësuar me çmime korente rritet 24.5 përqind në tremujorin e dytë 2008 ndaj tremujorit të dytë 2007. Ndërsa, krahasuar me tremujorin paraardhës ky tregues paraqitet me rritje të lehtë 0.6 përqind.

Shifra e afarizmit në **Agjensitë e Udhëtimit**, rritet ndjeshëm me 63.0 përqind në tremujorin e dytë 2008 krahasuar me tremujorin e dytë 2007. Ndërsa krahasuar me tremujorin paraardhës rritja është 5.2 përqind.

Transport

Turnover estimated with current prices, in **Railway Transport** rose by 0.8 percent from second quarter 2007 to second quarter 2008. While, compared with previous quarter this indicator has increased by 20.5 percent.

Turnover estimated with current prices in **Sea Transport** is increased with 33.4 percent from second quarter 2007 to second quarter 2008. While, compared with previous quarter this indicator has showed decrease with 7.1 percent.

Turnover estimated with current prices in **Air Transport** increased by 24.5 percent from second quarter 2007 to second quarter 2008. While compared with previous quarter this indicator has showed light increase with 0.6 percent.

Turnover estimated with current prices in **Travel Agencies** increased rapidly by 63 percent from second quarter 2007 to second quarter 2008. While compared with previous quarter this indicator has showed increase with 5.2 percent.

Tab. 1**Shifra e afarizmit në vlerë në Aktivitetet e Transportit, Ndryshim vjetor**

Value of Turnover in Transport activities, Annual change

		%																Description
NVE	Përshkrimi	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	II-08			
NACE		I-04	II-04	III-04	IV-04	I-05	II-05	III-05	III-06	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07			
60	Transporti Hekurudhor	19.8	-20.9	-20.6	-27.5	-22.0	20.3	36.5	9.1	-4.3	42.8	15.3	15.3	45.1	0.8	Railway Transport		
61.1	Transporti Detar	1.3	-5.4	-0.2	-8.0	30.6	105.1	98.4	30.2	0.7	-22.1	-18.0	-3.6	94.1	33.4	SeaTransport		
62	Transporti Ajror	-23.6	-10.6	-19.0	11.4	-28.5	-42.1	-23.2	-50.2	-4.9	-18.9	20.0	-12.1	-1.5	24.5	Air Transport		
63	Agjensitë e udhëtimit	-37.9	-28.0	-10.4	7.5	-5.1	-21.4	-27.0	14.9	30.0	13.2	19.0	-2.9	22.5	63.0	Travels agencies		

Tab. 2**Shifra e afarizmit në vlerë të punësuar me pagesë, Paga, Ndryshim tremujor**

Value of Turnover, Number of employees, Wages, Quaterly change

		%																Description
NVE	Përshkrimi	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	II-08			
NACE		IV-04	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08		
60	Transporti Hekurudhor	15.0	-24.6	-6.0	-11.1	23.8	16.3	6.6	-28.9	8.6	73.4	-13.9	-5.4	2.7	20.5	Railway Transport		
61.1	Transporti Detar	-10.3	11.3	2.4	-10.0	27.4	74.7	-1.0	-40.9	-1.5	35.1	4.3	-30.6	98.4	-7.1	SeaTransport		
62	Transporti Ajror	-24.9	15.2	-18.0	56.8	-51.8	-6.7	8.8	1.7	-8.0	-20.4	61.0	-25.5	3.2	0.6	Air Transport		
63	Agjensitë e udhëtimit	-38.3	9.7	24.9	27.2	-45.5	-9.1	16.0	100.1	-38.4	-20.9	21.9	63.4	-22.2	5.2	Travels agencies		

Fig. 1

Indekset e Shifrës së afarizmit në vlerë, Të punësuarve me pagesë dhe Pagave
Indices of Value of Turnover, Number of employees and Wages

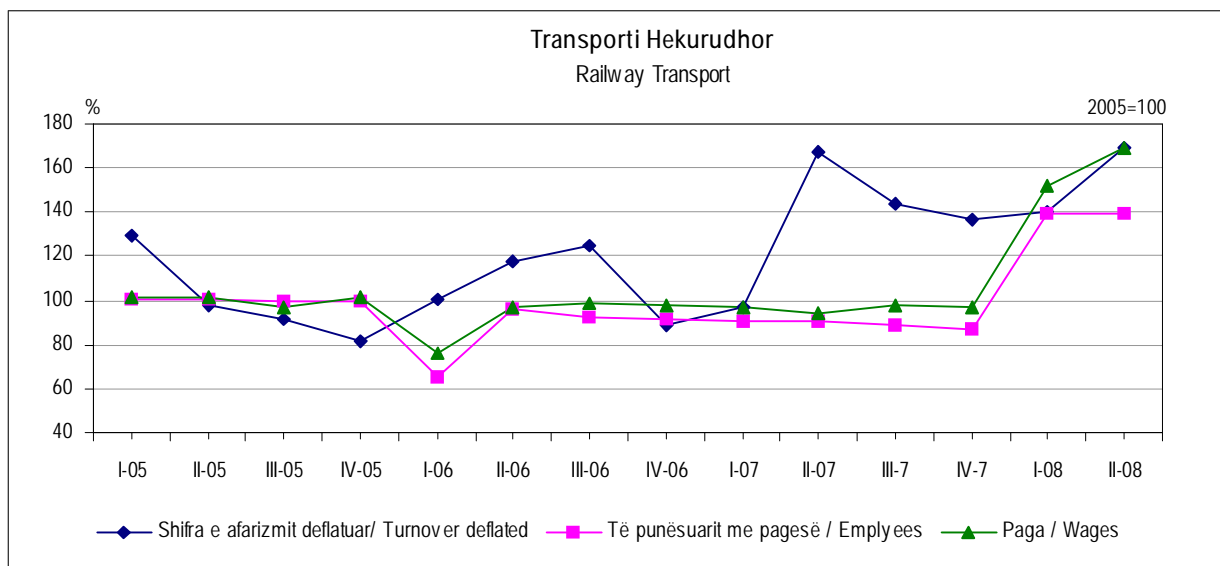
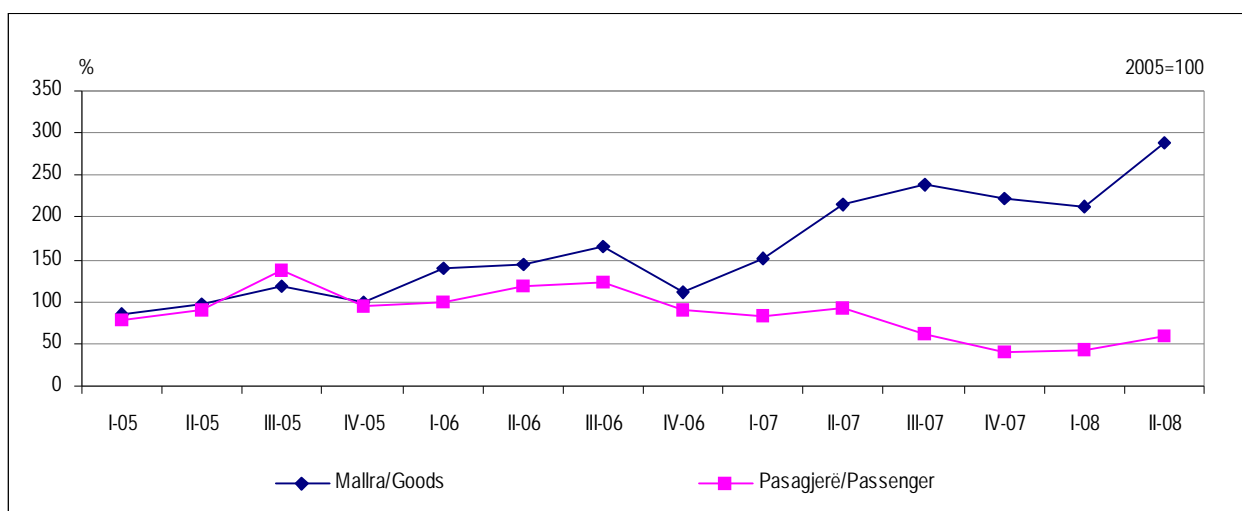


Fig. 3

Indekset e Volumit*
Indices of Volume*



*Burimi i informacionit: Ministria Punëve Publike, Transportit dhe Telekomunikacionit
 Source of information: Ministry of Public Order, Transport and Telecommunication

Fig. 4

Indekset e Shifrës së afarizmit në vlerë, Të punësuarve me pagesë dhe Pagave
Indices of Value of Turnover, Number of employees and Wages

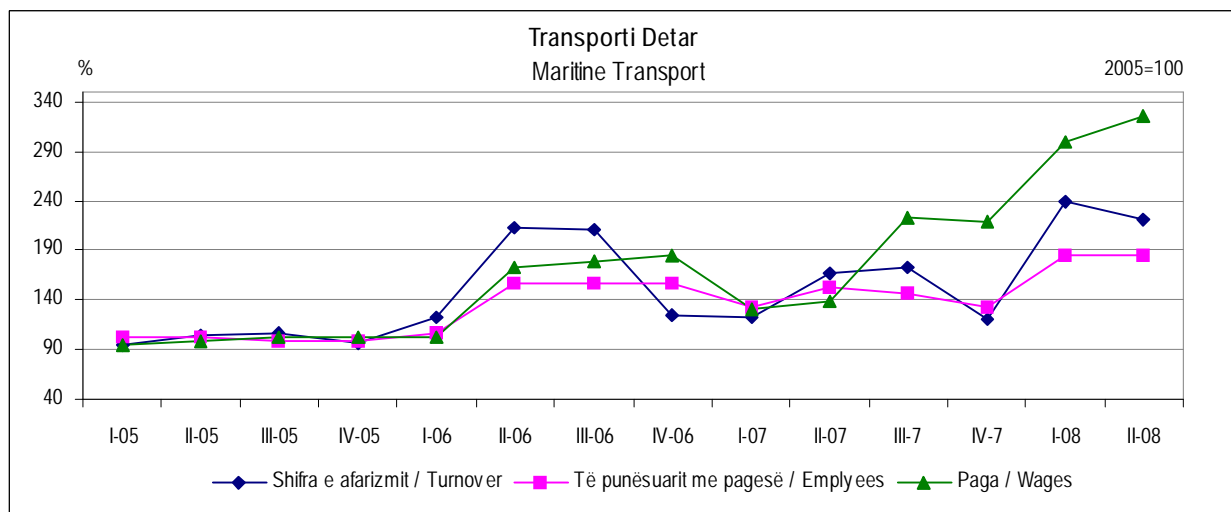
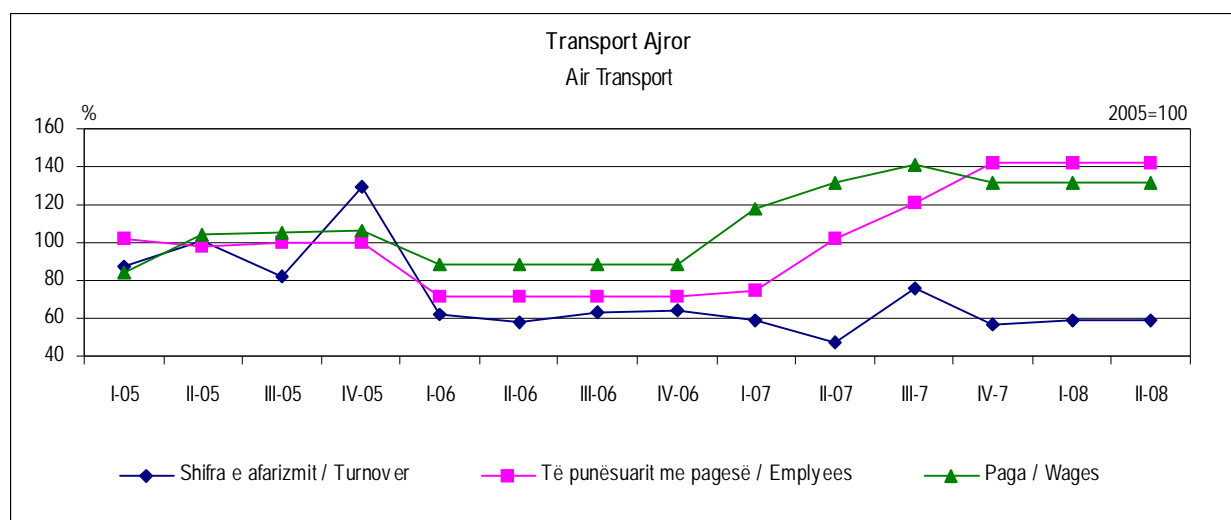


Fig. 5

Indekset e Shifrës së afarizmit në vlerë, Të punësuarve me pagesë dhe Pagave
Indices of Value of Turnover, Number of employees and Wages



Posta dhe Komunikacioni

Shifra e afarizmit vlerësuar me çmime korente në aktivitetin postar rriten me 28.3 përqind në tremujorin e dytë 2008 në krahasim me tremujorin e dytë 2007, ndërsa në komunikacion rritja e këtij treguesi është 4.6 përqind për të njejtën periudhë.

Krahasuar me tremujorin parardhës ky tregues në **Post** praqitet me rritje 16.1 përqind, ndërsa në **Komunikacion** paraqitet me rënie 2.2 përqind.

Numri i të punësuarve në aktivitetin **postar** rritet 6.9 përqind dhe pagat e paguara nga ndërmarrja rriten 20.4 përqind, ndërsa në **Komunikacion**, numri i të punësuarve rritet 9.6 përqind dhe pagat 9.2 përqind, gjatë periudhës tremujori dytë 2008 krahasuar me tremujori dytë 2007.

Post and Communication

Turnover) estimated with current prices in activity of post rose by 28.3 percent from second quarter 2007 to second quarter 2008, while turnover in activity of communication increased by 4.6 percent.

Compared with previous quarter this indicator in **Post** has showed increase with 16.1 percent, while in **Communication** it has decreased by 2.2 percent.

The number of employees in **post** activity increased by 6.9 percent and wages increased 20.4 percent, while in **Communication** the number of employees is increased 9.6 percent and wages 9.2 percent from second quarter 2007 to second quarter 2008.

Tab. 1

Shifra e afarizmit në vlerë, Të punësuar me pagesë, Paga, Ndryshim vjetor

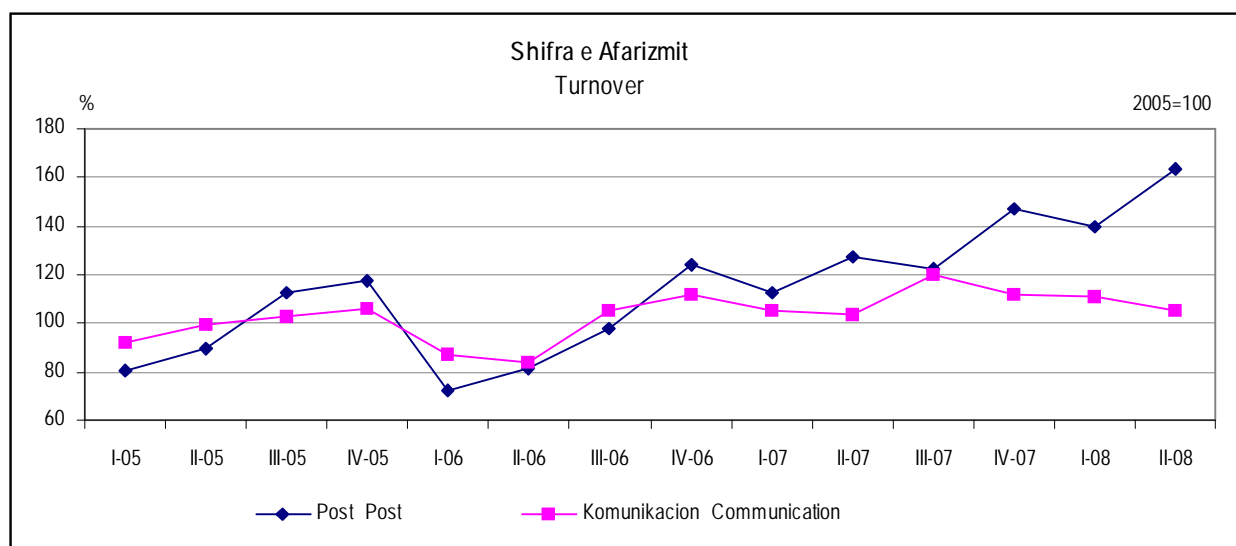
Value of Turnover, Number of employees, Wages, Annual change

		%																
NVE	Treguesit	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07	III-07	IV-07	I-08	II-08	Indicators		
NACE		I-04	II-04	III-04	IV-04	I-05	II-05	III-05	IV-05	I-06	II-06	III-06	IV-06	I-07	II-07			
64.1	Posta															Post		
	Shifra e afarizmit	1.9	8.9	30.8	42.9	-10.4	-9.2	-12.8	5.2	55.6	56.8	26.2	20.4	25.7	28.3	Turnover		
	Të punësuarit me pagesë	1.6	2.2	4.6	5.1	5.3	5.4	3.3	12.9	18.1	20.2	20.6	12.8	7.0	6.9	Employees		
	Paga	9.7	10.9	12.7	10.7	4.7	4.0	0.6	3.1	17.4	19.3	25.0	25.1	11.9	20.4	Wages		
64.2	Komunikacion															Communication		
	Shifra e afarizmit	19.8	18.6	8.6	19.9	-4.9	-16.1	1.6	3.1	17.7	21.3	12.1	0.0	5.2	4.6	Turnover		
	Të punësuarit me pagesë	-13.4	-12.5	-3.8	-8.1	2.6	1.4	7.0	10.6	9.7	9.8	2.2	2.1	7.1	9.6	Employees		
	Paga	13.1	14.2	9.4	8.8	-6.2	-6.4	6.1	13.8	13.9	11.8	18.7	0.7	5.2	9.2	Wages		

Fig. 1

Indekset e Shifrës së afarizmit të deflatuar

Indices of Deflated Turnover



SHËNIME METODOLOGJIKE

Qëllimi dhe fusha e mbulimit - vrojtimi tremujor ka për qëllim të paraqesë ecurinë e treguesve kryesorë ekonomik të ndërmarrjeve ekonomike, jo bujqësore në afate të shkurtra kohore, tremujore.

Zgjedhja e ndërmarrjeve është bërë nga Rregjistri Statistikor i Ndërmarrjeve Ekonomike, me model.

Klasifikimi – për klasifikimin e ndërmarrjeve ekonomike është përdorur Nomenklatura e Aktiviteteve Ekonomike (NVE) Rev.1.1. Fushat që mbulohen në vrojtimit janë Industri, (seksionet C,D,E, 10-41); Ndërtim (Seksioni F, 45), Tregtia me shumicë (seksioni G, 52.2-52.9), Hotele (Seksioni H, 55.1), Transport dhe Telekomunikacion (Seksioni I, 60.1; 61.1;62;63;64);Shërbimet informatike, (Seksioni K, 72) dhe Shërbimet arkitekturale dhe punimet civile inxhinierike (Seksioni K, 74.20).

Vrojtimi - përfshin ndërmarrjet me zgjedhje, sipas madhësisë së ndërmarrjeve, me 1-4 dhe 5-9 të punësuar, ndërsa me 10 e më shumë të punësuar janë marrë në mënyrë ekzostive. Janë përjashtuar nga zgjedhja ndërmarrjet të cilat në shifrën e afarizmit gjithsej zenë më pak se 5 përqind.

Informacioni grumbullohet nëpërmjet anketuesve të cilët plotësojnë anketën bazuar në deklaratimet individuale të ndërmarrjeve. Treguesit paraqiten në si indeks, në formë grafike dhe ndryshim në përqindje.

Indekset – për llogaritjen e indekseve është përdorur formula e Laspeyer. Si vit bazë është marrë 2005=100. Treguesit janë përgjithësuar në nivel ekonomie bazuar në peshat e shifrës së afarizmit nga Anketa Strukturore pranë Ndërmarrjeve, 2005.

Indekset paraqiten jo sezonalisht të korigjuar, gjithashtu nuk kanë korigjim kalendarik

Ndryshimi vjetor në përqindje - mat ndryshimin në përqindje të treguesit ekonomik të tremujorit korrent ndaj tremujorit të njëjtë të një viti më parë.

Deflatimi – është përdorur për të eliminuar ndikimin e çmimeve në treguesin e shifrës së afarizmit për të gjithë sektorët (përjashtuar seksionin e Transportit dhe Post-Telekomunikacionit) dhe të prodhimit industrial në Industri. Si deflator janë përdorur Indexi i Çmimeve të Prodhimit, Indexi i Çmimive të Konsumit, dhe Indexi i Kostos në Ndërtim., me bazë 2005=100.

Përkufizimet e treguesve

Shifra e afarizmit - Shifra e afarizmit përfshin shumat faturuara për të gjithë aktivitetin e kryer nga njësia që vrojtohet për periudhën referuese dhe kjo korespondon me tregun e shitjes së mallrave dhe shërbimeve të tretëve, duke përjashtuar taksën mbi vlerën e shtuar.

Indexi i Shifrës së afarizmit – Objektivi i indeksit të shifrës së afarizmit është të paraqesë ecurinë e tregut për mallra dhe shërbime.

Numri i të punësuarve - Numri total i personave të punësuar me pagesë në njësinë e vrojtuar (përjashtuar të vetëpunësuarit me pagesë).

Indexi i Numrit të punësuarve - Indexi i punësimit paraqet ecurinë e punësimit në njësitë e vrojtuar.

Paga dhe trajtime - Ajo përfshin fondin e pagave dhe shpërblimet e trajtimeve (në lekë apo natyrë- të vlerësuar në lekë) paguar të gjithë të punësuarve, në këmbim të punës së kryer gjatë periudhës referuese.

Indexi i pagave dhe trajtimeve - Indexi i pagës paraqet në mënyrë të përafërt ecurinë e pagave, në njësinë e vrojtuar, nga njëra periudhe në tjetren.

METHODOLOGY NOTES

Objective – the aim of short term statistics is to show the development of main economic indicators on business enterprises in a short period, as quarter.

The enterprises are selected by sample from Business Register.

Classification – NACE Rev 1.1 is used for classifying the enterprises. Coverage: Industry ,(sections C, D and E, 10-41); Construction, (section F, 45); Whole sale trade, (section G, 52.-52.9); Hotels, (section H, 55.1); Transport and Telecommunication , (section I, 60.1; 61.1;62;63;64), Infomatik services, (Section K, 72 and Architectural and civil engineering Services, (Section K, 74.20).

Survey – are including by sample, based on size class, the enterprise with 1-4 and 5-9 employees, and all enterprises with 10 and more employees; Are excluded from sample the enterprises that have realized less than 5 percent of total turnover.

The information is collected by interviewers, which fulfill the questionnaire by individual declarations.

The indicators are shown by indices, in graph form and by annual percent change.

Indices – for calculation of indices Laspeyers formula is used. As base period serve the 2005=100. The indicators are weighted base on turnover getting from Annual structure Survey, 2005=100.

The indices are not seasonal adjusted and working day adjusted.

Annual percent change – measure the percent change of economic indicators of current year relative to the same quarter of the previous year.

Deflation – is used to eliminate the prices effects in turnover indicator in all sectors (excluding Transport and telecommunication sector) and production in Industry . As deflators are used Producer Price Index, Consumer price index, Construction Cost Index.

Definitions of Indicators

Turnover – Turnover comprises the totals invoiced by the observation unit during the reference period, and this corresponds to market sales of goods or services supplied to third parties, exception the VAT invoiced; and with fixed prices in Construction, Hotel sectors.

The turnover is estimated with current prices in Industry, Transport, Communication sectors.

Turnover index - The objective of the turnover index is to show the evolution of the market for goods and services.

Number of employees – Total number of employees in observation unit (without self-employed).

Employment index – shows the evolution of employment in observation unit.

Wages and salaries – are defined as the total remunerations, in cash or in kind payable to all persons counted on the payrolls, in return for work done during the accounting period.

Index of wages and salaries – the gross wages and salaries index approximates the development of the wages and salaries bill.

INSTITUTI I STATISTIKAVE

Blv. Gjergj Fishta, Nr 3 Tiranë / ALBANIA Tel: +355 4 222 411 Fax: +355 4 228 300
e-mail: botim_difuzion@instat.gov.al Web: www.instat.gov.al